

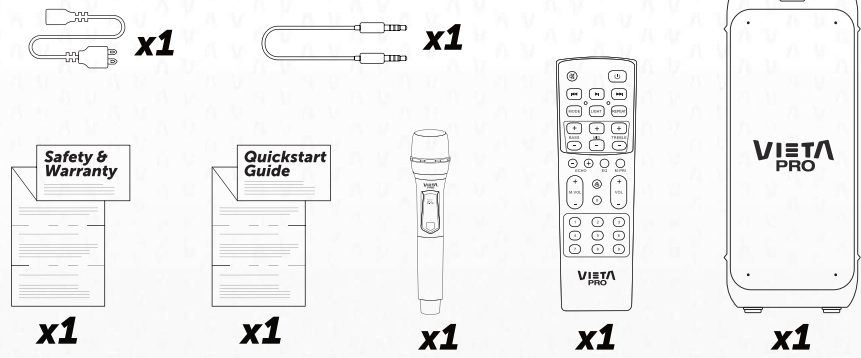
**VIETA
PRO**

QuickStart Guide

Guía rápida
Party 330 VM-HW655BK


1

What's In The Box

Qué hay en la caja


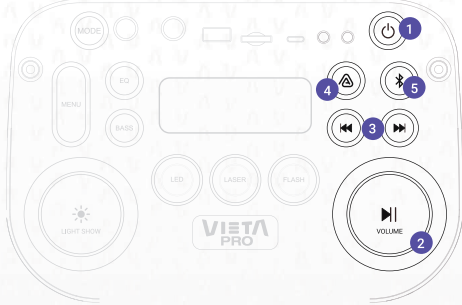
2

Charge

Carga


3

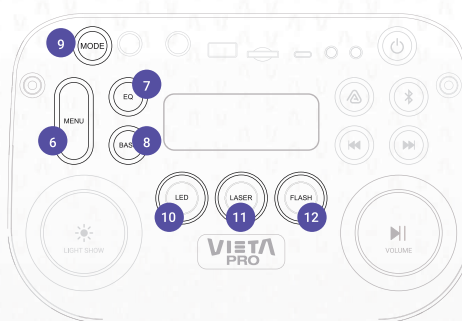
Basic Use

Uso Básico


1. **POWER ON / POWER OFF**
Encender / Apagar
STANDBY MODE
Modo reposo
2. **PLAY/PAUSE**
Reproducir/Pausar
VOLUME UP
Subir Volumen
VOLUME DOWN
Bajar Volumen
3. **PREVIOUS/NEXT SONG**
Canción anterior/siguiente
4. **RECEIVER / TRANSMITTER / EXIT AURACAST**
Recibir / transmitir / salir de modo Auracast
5. **DISCONNECT PAIRED DEVICE + ENTER PAIRING MODE**
Desconectar dispositivo

4

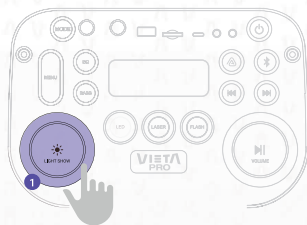
Pro Use

Uso Profesional


6. **TREBLE / MID / BASS / MIC VOL / MIC ECHO / INSTRUMENT VOL ADJUST**
Ajuste de agudos / medios / graves / volumen micrófono / eco micrófono / volumen de instrumento
7. **RESET BLUETOOTH**
Reiniciar bluetooth
8. **SWITCH EQ MODE**
Cambiar modo de EQ
9. **BASS BOOST ON/OFF**
Encendida/Apagada potenciación de graves
10. **CHANGE INPUT**
Cambiar entrada
11. **SWITCH FRONT LEDs MODE**
Cambiar modo de LEDs frontales
12. **SWITCH LASER MODE**
Cambiar modo de láser
12. **SWITCH FLASH MODE**
Cambiar modo de flash

5

Party lights

Luces de fiesta


1. **ALL LIGHTS ON/OFF**
Encender y apagar todas las luces
- CHANGE LIGHTS PRESET**
Cambiar programa de luces


 ...AND 17 PRESETS MORE!
...¡Y 17 programas más!

CAUTION: CLASS 2 LASER RADIATION. AVOID DIRECT EYE EXPOSURE TO THE BEAM.
Precaución: Radiación láser clase 2. Evitar el contacto directo de los ojos con el rayo láser.

DISCOVER ALL PRESETS IN THE VIETA PRO AUDIO APP
Descubre todos los programas en la APP de Vieta Pro Audio


Vieta Pro Audio

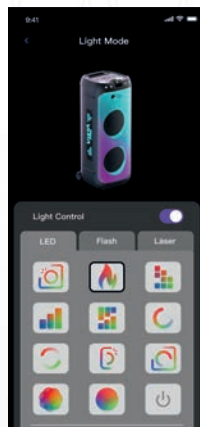
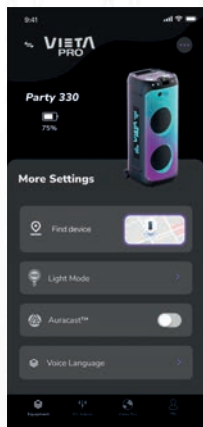
6

App

Aplicación

 DOWNLOAD OUR NEW APP!
¡Descarga nuestra nueva app!

Android
Google Play Store

iOS
Apple App Store


FEATURES

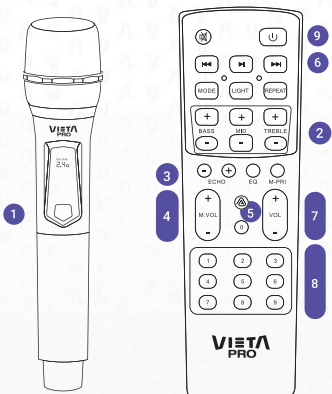
Funciones

- Find my device.**
Buscar mi dispositivo
- EQ sound adjustment.**
Ajuste de sonido EQ
- Auracast.**
Auracast
- Voice prompt language.**
Idioma de voces
- Light control.**
Control de luces

7

Mic and Remote Control

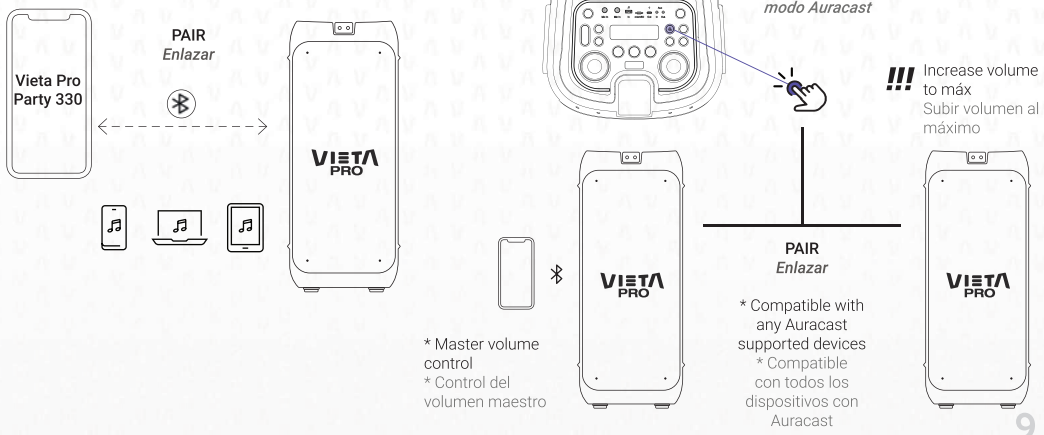
Mic y mando a distancia



- 1 MIC TURN ON / OFF
Micrófono encendido / apagado
- 2 BASS / MID / TREBLE CONTROL
Control de graves / medios / agudos
- 3 MIC ECHO ADJUST
Ajuste eco de micro
- 4 MIC VOLUME
Volumen del micro
- 5 AURACAST
Auracast
- 6 MEDIA CONTROL
Control Multimedia
- 7 MASTER VOLUME
Volumen Maestro
- 8 NUM PAD. MEDIA SONG SELECT
Panel numérico selector de canciones
- 9 ON/OFF
Encender y apagar

8

Auracast



9

DEU	FRA	ITA	POR	NDL
1 Schnellstartanleitung	Guide de démarrage rapide	Guida rapida	Guia Rápido	Snelle Startgids
2 Liefersumfang	Contenu de la boîte	Contenuto della confezione	Conteúdo da caixa	Wat zit er in de doos
3 Aufladen	Chargement	Ricarica	Carregar	Opladen
4 Ladegerät an den Stromanschluss anschließen, Wechselstecker / Akkustand	Branchez le chargeur à l'entrée d'alimentation. Batterie amovible / Niveau de batterie.	Collega il caricatore all'ingresso di alimentazione. Batteria rimovibile / Livello batteria.	Ligue o carregador à entrada de alimentação. Bateria removível / Nível de bateria.	Sluit de oplader aan op de voedingsgang. Verwijderbare batterij / Batterijniveau
Grundbedienung 1 -> (1 Klick) Ein / Aus (Gedrückt halten) Standby-Modus 2 -> (1 Klick) Wiedergabe / Pause auschalten (Gedrückt halten) Summschalten (Drehen) Laustärke + / - 3 -> (1 Klick) Vorwärtser / rückwärts Theil 4 -> (1 Klick) Auracast-Modus ein- / ausschalten (Gedrückt halten) Auracast-Speicher löschen 5 -> (1 Klick) Gekoppeltes Gerät trennen + Pairing-Modus starten (Gedrückt halten) Lautsprecher zurücksetzen	Utilisation de base 1 -> (1 clic) Marche / Arrêt (Maintien) Mode veille 2 -> (1 clic) Lecture / Pause (Maintien) Muet (Rotation) Volume + / - 3 -> (1 clic) Chanson précédente / suivante 4 -> (1 clic) Entrer / Quitter le mode Auracast (Maintien) Effacer la mémoire Auracast 5 -> (1 clic) Déconnecter l'appareil jumelé + entrer en mode appareil (Maintien) Réinitialiser l'enceinte	Uso base 1 -> (1 clic) Accensione / Spegnimento (Tieni premuto) Modalità standby 2 -> (1 clic) Riproduzione / Pausa (Tieni premuto) Mute (Ruota) Volume + / - 3 -> (1 clic) Brano precedente / successivo 4 -> (1 clic) Entra / Esci modalità Auracast (Tieni premuta) Cancella memoria Auracast 5 -> (1 clic) Disconnetti dispositivo associato + entra in modalità pairing (Tieni premuto) Ripristina altoparlante Accendi / Spegni Flash	Uso básico 1 -> (1 clique) Ligar / Desligar (Mantêr pressionado) Modo de espera 2 -> (1 clique) Reproduzir / Pausar (Mantêr pressionado) do Silêncio (Rodar) Volume + / - 3 -> (1 clique) Faixa anterior / próxima 4 -> (1 clique) Entrar / Sair do modo Auracast (Mantêr pressionado) Limpar memória Auracast 5 -> (1 clique) Desconectar dispositivo emparelhado + entrar em modo de emparelhamento (Mantêr pressionado) Redefinir a coluna	Basgebruik 1 -> (1 klik) Aan / Uit (Ingedrukt houden) Standby-modus 2 -> (1 klik) Afspelen / Pauzeren (Ingedrukt houden) Geluid dempen (Draaien) Volume + / - 3 -> (1 klik) Vorig / Volgend nummer (Ingedrukt houden) 4 -> (1 klik) In-/Uitschakelen Auracast-modus (Inge- drukt houden) Auracast-geheugen wissen 5 -> (1 klik) Gekoppeld apparaat loskoppelen + pair- ing-modus (Ingedrukt houden) Speaker resetten Flash AAN / UIT
Profi-Nutzung 6 -> Hören / Mitten / Bass / Mikrofonlautstärke / Mikrofoncho / Instrumentenlautstärke anpassen 7 -> (1 Klick) EQ-Modus wechseln 8 -> (1 Klick) Bass-Boost EIN / AUS 9 -> (1 Klick) Eingangs- quelle wechseln 10 -> (1 Klick) Front-LED-Modus wechseln (Gedrückt halten) Front-LED EIN / AUS 11 -> (1 Klick) Laser-Modus wechseln (Gedrückt halten) Laser EIN / AUS 12 -> (1 Klick) Blitz-Modus wechseln (Gedrückt halten) Blitz EIN / AUS	Utilisation pro 6 -> Régler des aigus / médiums / basses / volume micro / écho micro / volume instrument 7 -> (1 clic) Changer de mode EQ 8 -> (1 clic) Bass Boost ON / OFF 9 -> (1 clic) Changer d'entrée 10 -> (1 clic) Changer le mode LEDs avant (Maintien) Régler / Arrêt LEDs avant 11 -> (1 clic) Changer le mode Laser (Maintien) Régler / Arrêt Laser 12 -> (1 clic) Changer le mode Flash (Maintien) Régler / Arrêt Flash	Uso professionale 6 -> Regolare alti / medi / bassi / volume microfono / eco microfono / volume strumento 7 -> (1 clic) Cambia modalità EQ 8 -> (1 clic) Bass Boost ON / OFF 9 -> (1 clic) Cambia ingresso 10 -> (1 clic) Cambia modalità LED frontal (Tieni premuta) Accendi / Spegni LED frontal 11 -> (1 clic) Cambia modalità Laser (Tieni premuto) Accendi / Spegni Laser 12 -> (1 clic) Cambia modalità Flash (Tieni premuto) Accendi / Spegni Flash	Uso profissional 6 -> Ajuste de agudos / médios / graves / volume microfone / eco / volume do instrumento 7 -> (1 clique) Mudar modo EQ 8 -> (1 clique) Bass Boost ON / OFF 9 -> (1 clique) Mudar entrada 10 -> (1 clique) Mudar modo de LEDs frontal (Mantêr pressionado) Ligar / Desligar LEDs frontal 11 -> (1 clique) Mudar modo Laser (Mantêr pressionado) Ligar / Desligar Laser 12 -> (1 clique) Mudar modo Flash (Mantêr pressionado) Ligar / Desligar Flash	Professioneel gebruik 6 -> Treiter / mid / bass / microfoonvolume / echo / instrumentvolume aanpassen 7 -> (1 klik) EQ-modus wisselen 8 -> (1 klik) Bass Boost AAN / UIT 9 -> (1 klik) Invoer- wisselen (Ingedrukt houden) LEDs voorpaneel AAN / UIT 10 -> (1 klik) Voor-/LEDs-modus wisselen (Ingedrukt houden) LEDs voorpaneel AAN / UIT 11 -> (1 klik) Laser-modus wisselen (Ingedrukt houden) Laser AAN / UIT 12 -> (1 klik) Flash-modus wisselen (Ingedrukt houden) Flash AAN / UIT
Partybeleuchtung 1 -> (1 Klick) Alle Lichter EIN/AUS (Drehen) Light-Pre-set wechseln Pre-set 1 / Pre-set 2 / Pre-set 3 ... + 17 weitere Presets. Alle Presets finden Sie in der Vieta Pro Audio App.	Éclairage festif 1 -> (1 clic) Toutes lumières ON/OFF (Rotation) Changer le préajustage lumineux Préajustage 1 / Préajustage 2 / Préajustage 3 ... + 17 préajustages en plus. Découvrez tous les préajustages dans l'application Vieta Pro Audio.	Luci party 1 -> (1 clic) Tutte le luci ON/OFF (Ruota) Cambia preset luci Pre-set 1 / Pre-set 2 / Pre-set 3 ... + altri 17 preset. Scopri tutti i preset nell'app Vieta Pro Audio.	Luzes de festa 1 -> (1 clique) Todas as luzes ON/OFF (Rodar) Cambia o preset de luzes Pre-set 1 / Pre-set 2 / Pre-set 3 ... + 17 presets adicionais. Descubra todos os presets na App Vieta Pro Audio.	Feestverlichting 1 -> (1 klik) Alle lichten AAN/UIT (Draaien) Verlichting preset wijzigen Pre-set 1 / Pre-set 2 / Pre-set 3 ... + 17 extra presets. Ontdek alle presets in de Vieta Pro Audio App!
APP Lade unsere neue APP herunter! Funktionen -> Gerät finden / EQ einstellen / Adressen / Sprachwahl-Sprache ändern / Lichtsteuerung	APP Téléchargez notre nouvelle APP ! Fonctions -> Localiser mon appareil / Régler EQ / Auracast / Changer la langue des invites vocales / Contrôle lumineux	APP Scarica la nostra nuova APP! Funzioni -> Trova il mio dispositivo / EQ audio / Auracast / Cambia lingua comandi vocali / Controlla luci.	APP Descarregue a nossa nova APP! Funcionalidades -> Localizar o meu dispositivo / Ajuste EQ / Auracast / Mudar idioma das mensagens de voz / Controlo de luzes	APP Download onze nieuwe APP! Functies -> Vind mijn apparaat / EQ-geluid instellen / Licht / Stemmaal wijzigen / Lichtbediening
Mikrofon und Fernbedienung 1 -> Mikrofon EIN / AUS 2 -> Bass / Mitten / Hörsicherung 3 -> Gerät finden / EQ einstellen 4 -> Mikrofonlautstärke 5 -> Auracast 6 -> Mediensteuerung 7 -> Hauptlautstärke 8 -> Zahl- enfeld / Song auswählen 9 -> Gerät EIN / AUS	Micro et Télécommande 1 -> Alimentation micro ON / OFF 2 -> Contrôle des basses / médiums / aigus 3 -> Régler l'écho micro 4 -> Volume micro 5 -> Auracast 6 -> Contrôle multimédia 7 -> Volume principal 8 -> Clavier numérique / sélection chanson 9 -> Alimentation ON / OFF de l'appareil	Microfono e telecomando 1 -> Accensione microfono ON / OFF 2 -> Controllo bassi / medi / alti 3 -> Regolare l'eco micro 4 -> Volume microfono 5 -> Auracast 6 -> Controllo multimedia 7 -> Volume generale 8 -> Tastierino numerico / selezione brano 9 -> Accensione / Speg- nimento dispositivo	Micrófono e Comando Remoto 1 -> Ligar / Desligar microfone 2 -> Controllo de graves / médios / médios 3 -> Ajustar eco do microfone 4 -> Volume do microfone 5 -> Auracast 6 -> Controllo de media 7 -> Volume geral 8 -> Teclado numérico/ selecção de música 9 -> Ligar / Desligar dispositivo	Microfoon en Afstandsbediening 1 -> Microfoon AAN / UIT 2 -> Bass / Mid / Treble bediening 3 -> Aankomst vinden / EQ instellen 4 -> Microfoonvolume 5 -> Auracast 6 -> Media-bediening 7 -> Mastervolume 8 -> Numpad / Liedselectie 9 -> Apparaat AAN / UIT
Bluetooth and Auracast Koppeln Sie Ihr Vieta Pro Produkt per Bluetooth mit Ihrem Gerät. Kompatibel mit allen Geräten, die Auracast unterstützen.	Bluetooth et Auracast Associez votre produit Vieta Pro à votre appareil via Bluetooth. Compatible avec tous les appareils prenant en charge Auracast.	Bluetooth e Auracast Associa il tuo prodotto Vieta Pro al dispositivo tramite Bluetooth. Vieta Pro al aqua mientras se está cargando. Podría causar daños permanentes al producto y a la fuente de alimentación.	Bluetooth e Auracast Associe seu produto Vieta Pro ao seu dispositivo via Bluetooth. Compatível com qualquer dispositivo com suporte Auracast.	Bluetooth en Auracast Koppel je Vieta Pro product via Bluetooth met je apparaat. Compatibel met alle Auracast-ondersteunde apparaten.

Tech Specs

ENG	ESP	DEU
Bluetooth version. 5.3 (SC5865A). Output power RMS. 100 W. Max. power. 800W. Laser. Class 2. AC220V / 50 Hz. Power input. 11.1V 8000 mAh Lithium. Battery. 14h. Playtime. 125h. Playtime max. vol. + party mode. 50 - 18000 Hz. Frequency response. >75db Signal-to-noise ratio. MP3. Supported formats. 10" + 10" + 70mm Magnet Drivers. Tweeter. Max 5V 1.5A. USB-C charge out power. USB / MIC / microSD / AUX. Inputs. 310 x 320 x 900 mm. Dimensions. 16450 g. Weight.	Versión Bluetooth. 5.3 (SC5865A). Potencia de salida RMS. 100 W. Potencia máxima. 800W. Laser. Clase 2. AC220V / 50 Hz. Entrada de alimentación. 11.1V 8000 mAh Lito. Batería. 14h. Tiempo de reproducción. 125 h. Maximale speeltijd op vol. volume + feestmodus. 50 - 18000 Hz. Resposta en frecuencia. >75db Relación señal/ruido. MP3. Formatos compatibles. 10"/10" + Tweeter magnético de 70 mm. Altopavces. Max 5V 1.5A. Potencia de carga USB-C. USB / MIC / microSD / AUX. Entradas. 310 x 320 x 900 mm. Dimensiones. 16450 g. Peso.	Bluetooth-Version. 5.3 (SC5865A). Laser. Klasse 2. Ausgangsleistung RMS. 100 W. Maximale Leistung. 800 W. Stromeingang. AC220V / 50 Hz. Batterie. 11.1V 8000 mAh Lithium. Wiedergabezeit. 14h. Maximale Wiedergabezeit bei voller Lautstärke + Partymodus. 125 h. Frequenzgang. 50 - 18000 Hz. Signal-Rausch-Verhältnis. >75db Unterstützte Formate. MP3. Treiber. 10" + 10" + 70 mm Magnet-Hochtöner. USB-C Ladeausgangsleistung. Max 5V 1.5A. Eingänge. USB / MIC / microSD / AUX. Abmessungen. 310 x 320 x 900 mm. Gewicht. 16450 g.

To prolong the battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions. Do not expose Vieta Pro speaker to liquids without removing all cable connections and close the cap tightly. Do not expose Vieta Pro speaker to water while charging. It may result in permanent damage to the product and the power source.

Para prolongar la vida útil de la batería, cárguela completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería variará según los hábitos de uso y las condiciones ambientales. No exponga el altavoz Vieta Pro a líquidos sin desconectar todas las conexiones de cable y cierre bien la tapa. No exponga el altavoz Vieta Pro al agua mientras se está cargando. Podría causar daños permanentes al producto y a la fuente de alimentación.

Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, laden Sie ihn mindestens alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulaufzeit variiert je nach Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen. Setzen Sie den Vieta Pro Lautsprecher keinen Flüssigkeiten aus, ohne zuvor alle Kabelverbindungen zu entfernen und die Abdeckung fest zu verschließen. Setzen Sie den Vieta Pro Lautsprecher beim Laden nicht dem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Produkt und an der Stromquelle führen.

FRA	ITA	POR	NDL
Version Bluetooth. 5.3 (SC5865A). Puissance de sortie RMS. 100 W. Puisance maximale. 800 W. Laser. Classe 2. AC220V / 50 Hz. Entrée d'alimentation. 11.1V 8000 mAh Lithium. Batterie. 14h. Temps de lecture. 125 h. Autonomie max. volume + mode fête. 50 - 18000 Hz. Réponse en fréquence. >75db Rapport signal/bruit. MP3. Formats pris en charge. 10" + 10" + 70mm Magnet Haut-parleurs. Tweeter. Max 5V 1.5A. Puisance de charge USB-C. USB / MIC / microSD / AUX. Entrées. 310 x 320 x 900 mm. Dimensions. 16450 g. Poids.	Versione Bluetooth. 5.3 (SC5865A). Potenza di uscita RMS. 100 W. Potenza massima. 800 W. Laser. Classe 2. AC220V / 50 Hz. Ingresso di alimentazione. 11.1V 8000 mAh Lito. Batteria. 14h. Tempo di riproduzione. 125 h. Riproduzione max. volume + modalità party. 50 - 18000 Hz. Risposta in frequenza. >75db Rapporto segnale/rumore. MP3. Formati supportati. 10"/10" + Tweeter magnétique 70 mm. Driver. Max 5V 1.5A. Potenza in uscita USB-C. USB / MIC / microSD / AUX. Ingressi. 310 x 320 x 900 mm. Dimensioni. 16450 g. Peso.	Versão Bluetooth. 5.3 (SC5865A). Potência de saída RMS. 100 W. Potência máxima. 800 W. Laser. Classe 2. AC220V / 50 Hz. Entrada de alimentação. 11.1V 8000 mAh Lito. Bateria. 14h. Tempo de reprodução. 125 h. Tempo de reprodução máx. volume + modo festa. 50 - 18000 Hz. Resposta de frequência. >75db Relação sinal-ruido. MP3. Formatos suportados. 10"/10" + Tweeter magnético de 70 mm. Drivers. Max 5V 1.5A. Potência de carregamento USB-C. USB / MIC / microSD / AUX. Entradas. 310 x 320 x 900 mm. Dimensões. 16450 g. Peso.	Bluetooth-versie. 5.3 (SC5865A). Uitgangsvermogen RMS. 100 W. Maximaal vermogen. 800 W. Laser. Klasse 2. AC220V / 50 Hz. Stroominvoer. 11.1V 8000 mAh Lithium. Batterij. 14h. Afspeltijd. 125 h. Maximale speeltijd op vol. volume + feestmodus. 50 - 18000 Hz. Frequentierespons. >75db Signal-ruisverhouding. MP3. Ondersteunde formaten. 10" + 10" + 70 mm magnetische tweeter. Drivers. Max 5V 1.5A. USB-C laaduitgangsvermogen. Max 5V 1.5A. Ingangen. USB / MIC / microSD / AUX. Afmetingen. 310 x 320 x 900 mm. Gewicht. 16450 g.

To prolong the battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions. Do not expose Vieta Pro speaker to liquids without removing all cable connections and close the cap tightly. Do not expose Vieta Pro speaker to water while charging. It may result in permanent damage to the product and the power source.

Per prolungare la durata della batteria, caricarla completamente almeno una volta ogni 3 mesi. L'autonomia della batteria può variare in base all'uso e alle condizioni ambientali. Non esporre lo speaker Vieta Pro a liquidi senza aver prima scollegato tutti i cavi e chiuso bene il tappo. Non esporre lo speaker Vieta Pro all'acqua durante la ricarica. Ciò potrebbe causare danni permanenti al prodotto e alla fonte di alimentazione.

Para prolongar a vida útil da bateria, carregue-a completamente pelo menos uma vez a cada 3 meses. A duração da bateria pode variar de acordo com os hábitos de uso e as condições ambientais. Não exponha a coluna Vieta Pro a líquidos sem antes remover todas as conexões de cabos e fechar bem a tampa. Não ponha a coluna Vieta Pro à água durante o carregamento. Isso pode causar danos permanentes ao produto e à fonte de alimentação.

Om de levensduur van de batterij te verlengen, laad deze ten minste eenmaal per 3 maanden volledig op. De gebruiksduur van de batterij kan variëren afhankelijk van het gebruikspatroon en de omgevingsomstandigheden. Stel de Vieta Pro speaker niet bloot aan vloeistoffen zonder eerst alle kabelverbindingen te verwijderen en de afdekking goed af te sluiten. Zet de Vieta Pro speaker niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan permanente schade veroorzaken aan het product en de stroombron.



FRAMASON AUDIO S. A
Calle Vicenç Renom, 32-36 | 08192 Sant Quirze del Vallès | España
www.vieta.es

The Bluetooth® word mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. | La marca denominativa y el logotipo de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. | Die Wortmarke und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. | La marque verbale et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. | Il marchio denominativo e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. | A marca nominativa e o logotipo de Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. | Het woordmerk en het logo van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. Compatible with Android and Apple. 'Android' is a trademark of Google Inc. 'Apple' is a trademark of Apple Inc. | Compatible with Android y Apple. 'Android' es una marca registrada de Google Inc. 'Apple' es una marca registrada de Apple Inc. | Kompatibel mit Android und Apple. 'Android' ist eine eingetragene Marke von Google Inc. 'Apple' ist eine eingetragene Marke von Apple Inc. | Compatible avec Android et Apple. 'Android' est une marque déposée de Google Inc. « Apple » est une marque déposée de Apple Inc. | Compatible with Android e Apple. 'Android' è un marchio registrato di Google Inc. 'Apple' è un marchio registrato di Apple Inc. | Compatível com Android e Apple. 'Android' é uma marca registrada da Google Inc. 'Apple' é uma marca registrada da Apple Inc. | Compatibil met Android en Apple. 'Android' is een handelsmerk van Google Inc. 'Apple' is een handelsmerk van Apple Inc. Designed and engineered in SPAIN. Made in P.R.C. Imported and distributed in Europe by FRAMASON AUDIO S.A. | Diseñado y desarrollado en ESPAÑA. Fabricado en P.R.C. Importado y distribuido en Europa por FRAMASON AUDIO S.A. | Entworfen und entwickelt in SPANIEN. Hergestellt in P.R.C. Importiert und vertrieben in Europa von FRAMASON AUDIO S.A. | Conçu et développé en ESPAGNE. Fabriqué en P.R.C. Importé et distribué en Europe par FRAMASON AUDIO S.A. | Progettato e ingegnerizzato in SPAGNA. Prodotto in P.R.C. Importato e distribuito in Europa da FRAMASON AUDIO S.A. | Desenhado e desenvolvido em ESPANHÁ. Fabricado na P.R.C. Importado e distribuído na Europa por FRAMASON AUDIO S.A. | Ontworpen en ontwikkeld in SPANJE. Gemaakt in P.R.C. Geïmporteerd en gedistribueerd in Europa door FRAMASON AUDIO S.A. VIETA® is a trademark of FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® es una marca registrada de FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® ist eine eingetragene Marke von FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® est une marque déposée de FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® è un marchio registrato di FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® é uma marca registrada da FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® is een geregistreerd handelsmerk van FRAMASON Audio, S.A.

Europe: service@vieta.es



vieta.es

